

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KOSZ SKŁADANY SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
FOLDING BIN SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
FALTBARER KORB SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
SKLÁDACÍ KOŠ SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PANIER PLIANT SYMBOLE: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CESTINO PIEGHEVOLE SIMBOLO: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CESTA PLEGABLE SÍMBOLO: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
OPVOUWBARE MAND SYMBOOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HOPFÄLLBAR KORG SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟ ΚΑΛΑΘΙ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
COȘ PLIABIL SIMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CESTO DOBRÁVEL SÍMBOLO: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
СГЪВАЕМА КОШНИЦА СИМВОЛ: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
ÖSSZECSUKHATÓ KOSÁR SZIMBÓLUM: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SAMMENKLAPPELIG KURV SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
SKLADACÍ KOŠÍK SYMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
TAITETTAVA KORI SYMBOLI: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SULANKSTOMA KREPŠYS SIMBOLIS: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SALOKĀMA GROZS SIMBOLS: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KOKKUPANDAV KORV SÜMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ZLOŽLJIVA KOŠARA SIMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BOSCA FILLTE SIOMBOOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
QOFFA LI TINTEWAH SIMBOLU: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
SKLOPIVA KOŠARA SIMBOL: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СКЛАДНАЯ КОРЗИНА СИМВОЛ: 01607_N EAN/GTIN: 5907451355169

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Kosz składany przeznaczony jest do przechowywania lekkich i suchych materiałów, takich jak ubrania, ręczniki, zabawki, czy artykuły domowe. Idealny do zastosowań domowych, podczas podróży czy w kempingach, gdzie wymagana jest lekka i przenośna przestrzeń do przechowywania.

WSKAZÓWKA

Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.

W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wymiary po rozłożeniu: 47cm x 26cm x 26cm
- Wymiary po złożeniu: 16cm x 16cm x 2cm
- Pojemność około 40 litrów

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie przeciążaj kosza – jest przeznaczony wyłącznie do lekkich materiałów. Nadmierne obciążenie może spowodować uszkodzenie konstrukcji.
- Kosz jest wyposażony w sprężynujące elementy. Składaj go ostrożnie, aby uniknąć nagłego rozłożenia, które może prowadzić do urazu.
- Materiał siatkowy jest łatwopalny – trzymaj kosz z dala od otwartego ognia i źródeł wysokiej temperatury.
- Unikaj wkładania przedmiotów, które mogą uszkodzić siatkę.
- Mechanizm składania może być niebezpieczny dla dzieci podczas niewłaściwego użytkowania.
- Unikaj przechowywania mokrych przedmiotów przez dłuższy czas, jeśli materiał nie jest wodoodporny, aby zapobiec rozwojowi pleśni.
- Kosz nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem małych dzieci, jeśli nie jest przeznaczony do ich użytku.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE

- Czyść kosz zgodnie z instrukcją producenta. Najczęściej zaleca się przecieranie wilgotną szmatką lub pranie ręczne w łagodnych detergentach.
- Unikaj nadmiernego moczenia materiału, aby nie naruszyć jego struktury
- Przechowuj kosz w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego, które mogłyby osłabić materiał.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The folding basket is designed to store light and dry materials such as clothes, towels, toys, or household items. Ideal for home, travel, or camping where lightweight and portable storage is required.

TIP

The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.

In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Dimensions when unfolded: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimensions when folded: 16cm x 16cm x 2cm
- Capacity about 40 liters

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not overload the basket - it is designed for lightweight materials only. Overloading may cause structural damage.
- The basket is equipped with spring elements. Fold it carefully to avoid sudden unfolding, which may lead to injury.
- The mesh material is flammable - keep the basket away from open flames and sources of high temperature.
- Avoid inserting objects that may damage the mesh.
- The folding mechanism may be dangerous to children if used incorrectly.
- Avoid storing wet items for long periods of time if the material is not waterproof to prevent mold growth.
- The basket is not a toy. Keep it out of the reach of small children if it is not intended for their use.

STORAGE, CLEANING

- Clean the basket according to the manufacturer's instructions. Most often, it is recommended to wipe with a damp cloth or hand wash with mild detergent.
- Avoid excessive wetting of the material to avoid damaging its structure.
- Store the basket in a dry place, away from sources of moisture and direct sunlight, which could weaken the material.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Der faltbare Korb dient zur Aufbewahrung von leichten und trockenen Materialien wie Kleidung, Handtüchern, Spielzeug oder Haushaltsgegenständen. Perfekt für den Heimgebrauch, auf Reisen oder beim Camping, wo leichter und tragbarer Stauraum benötigt wird.

TIPP

Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.

Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen im aufgeklappten Zustand: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Abmessungen nach dem Falten: 16 cm x 16 cm x 2 cm
- Fassungsvermögen ca. 40 Liter

SICHERHEITSHINWEISE

- Überladen Sie den Korb nicht – er ist nur für leichte Materialien gedacht. Übermäßige Belastung kann zu Schäden an der Struktur führen.
- Der Korb ist mit Federelementen ausgestattet. Falten Sie es vorsichtig, um ein plötzliches Aufklappen zu vermeiden, das zu Verletzungen führen kann.
- Das Netzmaterial ist brennbar – halten Sie den Korb von offenen Flammen und hohen Temperaturen fern.
- Vermeiden Sie das Einführen von Gegenständen, die das Netz beschädigen könnten.
- Der Klappmechanismus kann bei unsachgemäßer Verwendung eine Gefahr für Kinder darstellen.
- Vermeiden Sie es, nasse Gegenstände über einen längeren Zeitraum aufzubewahren, wenn das Material nicht wasserfest ist, um Schimmelbildung vorzubeugen.
- Der Korb ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf, wenn es nicht für deren Gebrauch bestimmt ist.

LAGERUNG, REINIGUNG

- Reinigen Sie den Korb gemäß den Anweisungen des Herstellers. Am häufigsten wird empfohlen, mit einem feuchten Tuch abzuwischen oder mit milden Reinigungsmitteln von Hand zu waschen.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Durchnässung des Materials, um seine Struktur nicht zu beschädigen
- Bewahren Sie den Korb an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeitsquellen und direkter Sonneneinstrahlung, da diese das Material schwächen könnten.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Skládací koš je určen k uložení lehkých a suchých materiálů, jako je oblečení, ručníky, hračky nebo domácí potřeby. Ideální pro domácí použití, cestování nebo kempování, kde je vyžadován lehký a přenosný úložný prostor.

TIP

Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.

V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozměry v rozloženém stavu: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Rozměry po složení: 16 cm x 16 cm x 2 cm
- Objem cca 40 litrů

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Koš nepřetěžujte – je určen pouze pro lehké materiály. Nadměrné zatížení může způsobit poškození konstrukce.
- Koš je vybaven pružinovými prvky. Opatrně jej složte, aby nedošlo k náhlému rozložení, které by mohlo vést ke zranění.
- Síťovaný materiál je hořlavý - udržujte koš mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů vysoké teploty.
- Nevkládejte předměty, které by mohly síťovinu poškodit.
- Skládací mechanismus může být při nesprávném použití nebezpečný pro děti.
- Vyhněte se dlouhodobému skladování vlhkých věcí, pokud materiál není vodotěsný, aby se zabránilo růstu plísní.
- Koš není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah malých dětí, pokud není určen k jejich použití.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ

- Vyčistěte koš podle pokynů výrobce. Nejčastěji se doporučuje otřít vlhkým hadříkem nebo ručně umýt jemnými saponáty.
- Vyhněte se nadměrnému namáčení materiálu, aby nedošlo k poškození jeho struktury
- Koš skladujte na suchém místě, mimo zdroje vlhkosti a přímého slunečního záření, které by mohlo oslabit materiál.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Le panier pliable est conçu pour ranger des matériaux légers et secs, comme des vêtements, des serviettes, des jouets ou des articles ménagers. Parfait pour un usage domestique, en voyage ou en camping où un espace de stockage léger et portable est requis.

CONSEIL

L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.

En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Dimensions déplié : 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Dimensions après pliage : 16cm x 16cm x 2cm
- Capacité environ 40 litres

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne surchargez pas le panier - il est destiné uniquement aux matériaux légers. Une charge excessive peut endommager la structure.
- Le panier est équipé d'éléments à ressort. Pliez-le soigneusement pour éviter un dépliage brusque pouvant entraîner des blessures.
- Le matériau en maille est inflammable – gardez le panier à l'écart des flammes nues et des sources de température élevée.
- Évitez d'insérer des objets qui pourraient endommager le maillage.
- Le mécanisme de pliage peut être dangereux pour les enfants s'il n'est pas utilisé correctement.
- Évitez de stocker des articles mouillés pendant de longues périodes si le matériau n'est pas imperméable pour empêcher la moisissure de se développer.
- Le panier n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des jeunes enfants s'il n'est pas destiné à leur usage.

STOCKAGE, NETTOYAGE

- Nettoyez le panier selon les instructions du fabricant. Le plus souvent, il est recommandé de l'essuyer avec un chiffon humide ou de le laver à la main avec des détergents doux.
- Éviter un trempage excessif du matériau afin de ne pas endommager sa structure
- Conservez le panier dans un endroit sec, à l'abri des sources d'humidité et de la lumière directe du soleil, qui pourraient fragiliser la matière.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il cestino pieghevole è progettato per riporre materiali leggeri e asciutti, come vestiti, asciugamani, giocattoli o articoli per la casa. Perfetto per l'uso domestico, in viaggio o in campeggio dove è richiesto spazio di archiviazione leggero e portatile.

MANCIA

L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili. In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Dimensioni quando aperto: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Dimensioni dopo la piegatura: 16 cm x 16 cm x 2 cm
- Capacità circa 40 litri

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non sovraccaricare il cestello: è destinato solo a materiali leggeri. Un carico eccessivo può causare danni alla struttura.
- Il cestello è dotato di elementi a molla. Piegarlo con attenzione per evitare che si apra improvvisamente e possa provocare lesioni.
- Il materiale a rete è infiammabile: tenere il cestello lontano da fiamme libere e fonti di alta temperatura.
- Evitare di inserire oggetti che potrebbero danneggiare la rete.
- Il meccanismo di chiusura può essere pericoloso per i bambini se utilizzato in modo errato.
- Evitare di conservare oggetti bagnati per lunghi periodi di tempo se il materiale non è impermeabile per evitare la crescita di muffe.
- Il cestino non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini piccoli se non è destinato al loro utilizzo.

STOCCAGGIO, PULIZIA

- Pulire il cestello secondo le istruzioni del produttore. Molto spesso si consiglia di pulire con un panno umido o di lavare a mano con detersivi delicati.
- Evitare un eccessivo ammollo del materiale per non danneggiarne la struttura
- Conservare il cestino in un luogo asciutto, lontano da fonti di umidità e dalla luce solare diretta, che potrebbero indebolire il materiale.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

La cesta plegable está diseñada para guardar materiales ligeros y secos, como ropa, toallas, juguetes o artículos del hogar. Perfecto para uso doméstico, viajes o campamentos donde se requiere espacio de almacenamiento liviano y portátil.

CONSEJO

Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.

En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Dimensiones desplegado: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimensiones después del plegado: 16 cm x 16 cm x 2 cm
- Capacidad unos 40 litros

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No sobrecargue la cesta: está destinada únicamente a materiales ligeros. Una carga excesiva puede causar daños a la estructura.
- La cesta está equipada con elementos de resorte. Dóblelo con cuidado para evitar que se abra repentinamente y pueda provocar lesiones.
- El material de la malla es inflamable: mantenga la cesta alejada de llamas abiertas y fuentes de alta temperatura.
- Evite introducir objetos que puedan dañar la malla.
- El mecanismo de plegado puede resultar peligroso para los niños si se utiliza incorrectamente.
- Evite almacenar artículos mojados durante largos períodos de tiempo si el material no es impermeable para evitar que crezca moho.
- La canasta no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños si no está destinado a su uso.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA

- Limpia la cesta según las instrucciones del fabricante. En la mayoría de los casos, se recomienda limpiar con un paño húmedo o lavar a mano con detergentes suaves.
- Evite el remojo excesivo del material para no dañar su estructura.
- Guarde la cesta en un lugar seco, alejado de fuentes de humedad y luz solar directa, que podrían debilitar el material.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De opvouwbare mand is ontworpen voor het opbergen van lichte en droge materialen, zoals kleding, handdoeken, speelgoed of huishoudelijke artikelen. Perfect voor thuisgebruik, reizen of kamperen waar lichte en draagbare opslagruimte nodig is.

TIP

Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade. In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Afmetingen uitgeklaapt: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Afmetingen na vouwen: 16cm x 16cm x 2cm
- Inhoud ongeveer 40 liter

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Overbelast de mand niet - deze is alleen bedoeld voor lichte materialen. Overmatige belasting kan schade aan de constructie veroorzaken.
- De mand is voorzien van veerelementen. Vouw het voorzichtig op om plotseling uitklappen te voorkomen, wat tot letsel kan leiden.
- Het gaasmateriaal is brandbaar. Houd de mand uit de buurt van open vuur en bronnen met hoge temperaturen.
- Vermijd het plaatsen van voorwerpen die het gaas kunnen beschadigen.
- Het vouwmechanisme kan bij onjuist gebruik gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Bewaar natte voorwerpen niet gedurende langere tijd als het materiaal niet waterdicht is, om te voorkomen dat er schimmel ontstaat.
- De mand is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kleine kinderen als het niet bedoeld is voor hun gebruik.

OPSLAG, REINIGING

- Reinig de mand volgens de instructies van de fabrikant. Meestal wordt aanbevolen om af te vegen met een vochtige doek of met de hand te wassen met milde schoonmaakmiddelen.
- Vermijd overmatig weken van het materiaal om de structuur ervan niet te beschadigen
- Bewaar de mand op een droge plaats, uit de buurt van vochtbronnen en direct zonlicht, die het materiaal kunnen verzwakken.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggoaien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Den hopfällbara korgen är designad för att förvara lätta och torra material, såsom kläder, handdukar, leksaker eller hushållsartiklar. Perfekt för hemmabruk, resor eller camping där lätt och bärbart förvaringsutrymme krävs.

DRICKS

Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.

Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Mått utfälld: 47cm x 26cm x 26cm
- Mått efter vikning: 16cm x 16cm x 2cm
- Kapacitet ca 40 liter

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Överbelasta inte korgen - den är endast avsedd för lätta material. Överbelastning kan orsaka skador på strukturen.
- Korgen är utrustad med fjäderelement. Vik den försiktigt för att undvika plötslig utvikning som kan leda till skada.
- Nätmaterialet är brandfarligt - håll korgen borta från öppna lågor och källor med hög temperatur.
- Undvik att föra in föremål som kan skada nätet.
- Vikmekanismen kan vara farlig för barn om den används felaktigt.
- Undvik att förvara blöta föremål under långa perioder om materialet inte är vattentätt för att förhindra att mögel växer.
- Korgen är ingen leksak. Förvara den utom räckhåll för små barn om den inte är avsedd för deras användning.

FÖRVARING, RENGÖRING

- Rengör korgen enligt tillverkarens anvisningar. Oftast rekommenderas att torka av med en fuktig trasa eller handtvätt med milda rengöringsmedel.
- Undvik överdriven blötläggning av materialet för att inte skada dess struktur
- Förvara korgen på en torr plats, borta från källor till fukt och direkt solljus, vilket kan försvaga materialet.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το αναδιπλούμενο καλάθι έχει σχεδιαστεί για να αποθηκεύει ελαφριά και στεγνά υλικά, όπως ρούχα, πετσέτες, παιχνίδια ή είδη οικιακής χρήσης. Ιδανικό για οικιακή χρήση, ταξίδια ή κατασκήνωση όπου απαιτείται ελαφρύς και φορητός αποθηκευτικός χώρος.

ΑΚΡΟ

Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.

Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Διαστάσεις όταν ξεδιπλωθεί: 47cm x 26cm x 26cm
- Διαστάσεις μετά το δίπλωμα: 16cm x 16cm x 2cm
- Χωρητικότητα περίπου 40 λίτρα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι - προορίζεται μόνο για ελαφριά υλικά. Το υπερβολικό φορτίο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη δομή.
- Το καλάθι είναι εξοπλισμένο με στοιχεία ελατηρίου. Διπλώστε το προσεκτικά για να αποφύγετε το ξαφνικό ξεδίπλωμα που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Το υλικό του πλέγματος είναι εύφλεκτο - κρατήστε το καλάθι μακριά από ανοιχτές φλόγες και πηγές υψηλής θερμοκρασίας.
- Αποφύγετε την εισαγωγή αντικειμένων που μπορεί να καταστρέψουν το πλέγμα.
- Ο μηχανισμός αναδίπλωσης μπορεί να είναι επικίνδυνος για τα παιδιά εάν χρησιμοποιηθεί λανθασμένα.
- Αποφύγετε την αποθήκευση υγρών αντικειμένων για μεγάλες χρονικές περιόδους εάν το υλικό δεν είναι αδιάβροχο για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας.
- Το καλάθι δεν είναι παιχνίδι. Φυλάξτε το μακριά από μικρά παιδιά εάν δεν προορίζεται για χρήση.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε το καλάθι σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Τις περισσότερες φορές, συνιστάται να σκουπίζετε με ένα υγρό πανί ή να πλένετε στο χέρι με ήπια απορρυπαντικά.
- Αποφύγετε το υπερβολικό μούλιασμα του υλικού για να μην καταστρέψετε τη δομή του
- Αποθηκεύστε το καλάθι σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές υγρασίας και άμεσο ηλιακό φως, που θα μπορούσαν να αποδυναμώσουν το υλικό.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Coșul pliabil este conceput pentru a depozita materiale ușoare și uscate, precum haine, prosoape, jucării sau articole de uz casnic. Perfect pentru uz casnic, călătorii sau camping unde este nevoie de spațiu de depozitare ușor și portabil.

SFAT

Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.

În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiuni la desfacere: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimensiuni după pliere: 16cm x 16cm x 2cm
- Capacitate aproximativ 40 litri

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu supraîncărcați coșul - este destinat numai materialelor ușoare. Sarcina excesivă poate cauza deteriorarea structurii.
- Coșul este echipat cu elemente arc. Îndoiiți-l cu grijă pentru a evita desfășurarea bruscă care poate duce la răniri.
- Materialul plasă este inflamabil - țineți coșul departe de flăcări deschise și surse de temperatură ridicată.
- Evitați introducerea de obiecte care pot deteriora plasa.
- Mecanismul de pliere poate fi periculos pentru copii dacă este utilizat incorect.
- Evitați depozitarea articolelor umede pentru perioade lungi de timp dacă materialul nu este impermeabil pentru a preveni creșterea mucegaiului.
- Coșul nu este o jucărie. Lăsați-l la îndemâna copiilor mici dacă nu este destinat utilizării lor.

DEPOZITARE, CURĂȚARE

- Curățați coșul conform instrucțiunilor producătorului. Cel mai adesea, se recomandă ștergerea cu o cârpă umedă sau spălarea manuală cu detergenți blânzi.
- Evitați înmuierea excesivă a materialului pentru a nu deteriora structura acestuia
- Păstrați coșul într-un loc uscat, departe de surse de umiditate și lumina directă a soarelui, care ar putea slăbi materialul.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O cesto dobrável foi concebido para guardar materiais leves e secos, como roupas, toalhas, brinquedos ou utensílios domésticos. Perfeito para uso doméstico, viagens ou acampamentos onde é necessário espaço de armazenamento leve e portátil.

DICA

O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.

Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Dimensões quando desdobrado: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimensões após dobrar: 16cm x 16cm x 2cm
- Capacidade cerca de 40 litros

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não sobrecarregue o cesto - destina-se apenas a materiais leves. Carga excessiva pode causar danos à estrutura.
- O cesto está equipado com elementos de mola. Dobre-o com cuidado para evitar desdobramentos repentinos que podem causar ferimentos.
- O material da malha é inflamável - mantenha o cesto afastado de chamas abertas e fontes de alta temperatura.
- Evite inserir objetos que possam danificar a malha.
- O mecanismo de dobragem pode ser perigoso para as crianças se for utilizado incorretamente.
- Evite armazenar itens molhados por longos períodos se o material não for à prova d'água para evitar o crescimento de mofo.
- A cesta não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças pequenas se não for destinado ao seu uso.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA

- Limpe o cesto de acordo com as instruções do fabricante. Na maioria das vezes, é recomendável limpar com pano úmido ou lavar à mão com detergentes neutros.
- Evite o encharcamento excessivo do material para não danificar sua estrutura
- Guarde o cesto em local seco, longe de fontes de umidade e luz solar direta, que podem enfraquecer o material.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.
Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Сгъваемият кош е предназначен за съхранение на леки и сухи материали, като дрехи, кърпи, играчки или предмети от бита. Перфектен за домашна употреба, пътуване или къмпинг, където е необходимо леко и преносимо място за съхранение.

СЪВЕТ

Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди. В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размери в разгънато състояние: 47см x 26см x 26см
- Размери след сгъване: 16см x 16см x 2см
- Капацитет около 40 литра

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не претоварвайте кошницата - тя е предназначена само за леки материали. Прекомерното натоварване може да причини повреда на конструкцията.
- Кошът е оборудван с пружинни елементи. Сгънете го внимателно, за да избегнете внезапно разгъване, което може да доведе до нараняване.
- Мрежестият материал е запалим - дръжте кошницата далеч от открит пламък и източници на висока температура.
- Избягвайте да поставяте предмети, които могат да повредят мрежата.
- Механизмът за сгъване може да бъде опасен за деца, ако се използва неправилно.
- Избягвайте да съхранявате мокри предмети за дълги периоди от време, ако материалът не е водоустойчив, за да предотвратите появата на мухъл.
- Кошът не е играчка. Пазете го далеч от обсега на малки деца, ако не е предназначен за тяхна употреба.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете кошницата според инструкциите на производителя. Най-често се препоръчва избърсване с влажна кърпа или ръчно пране с меки препарати.
- Избягвайте прекомерното наkisване на материала, за да не повредите структурата му
- Съхранявайте кошницата на сухо място, далеч от източници на влага и пряка слънчева светлина, която може да отслаби материала.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Az összecsukható kosár könnyű és száraz anyagok, például ruhák, törölközők, játékok vagy háztartási cikkek tárolására szolgál. Tökéletes otthoni használatra, utazáshoz vagy kempingezéshez, ahol könnyű és hordozható tárolóhelyre van szükség.

TIPP

A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.

Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Méretek kibontva: 47cm x 26cm x 26cm
- Méretek összecsukás után: 16cm x 16cm x 2cm
- Űrtartalma kb 40 liter

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne terhelje túl a kosarat - csak könnyű anyagokhoz készült. A túlzott terhelés károsíthatja a szerkezetet.
- A kosár rugós elemekkel van felszerelve. Óvatosan hajtsa össze, nehogy hirtelen kinyíljon, ami sérüléshez vezethet.
- A háló anyaga gyúlékony - tartsa távol a kosarat nyílt lángtól és magas hőmérsékletű forrásoktól.
- Ne helyezzen be olyan tárgyakat, amelyek károsíthatják a hálót.
- Az összecsukható mechanizmus helytelen használat esetén veszélyes lehet a gyermekek számára.
- Kerülje a nedves tárgyak hosszú távú tárolását, ha az anyag nem vízálló, hogy megakadályozza a penészesedést.
- A kosár nem játék. Tartsa távol a kisgyermektől, ha nem az ő használatra készült.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS

- Tisztítsa meg a kosarat a gyártó utasításai szerint. Leggyakrabban nedves ruhával vagy enyhe tisztítószeres kézi mosással javasolt törölni.
- Kerülje az anyag túlzott áztatását, hogy ne károsítsa szerkezetét
- Tárolja a kosarat száraz helyen, távol nedvességtől és közvetlen napfénytől, amely gyengítheti az anyagot.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Den foldbare kurv er designet til at opbevare lette og tørre materialer, såsom tøj, håndklæder, legetøj eller husholdningsartikler. Perfekt til hjemmebrug, rejser eller camping, hvor let og bærbar opbevaringsplads er påkrævet.

TIP

Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.

I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Mål udfoldet: 47cm x 26cm x 26cm
- Mål efter foldning: 16cm x 16cm x 2cm
- Kapacitet omkring 40 liter

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Overfyld ikke kurven - den er kun beregnet til lette materialer. For stor belastning kan forårsage skader på konstruktionen.
- Kurven er udstyret med fjederelementer. Fold den forsigtigt for at undgå pludselig udfoldning, som kan føre til skade.
- Netmaterialet er brandfarligt - hold kurven væk fra åben ild og kilder med høj temperatur.
- Undgå at indsætte genstande, der kan beskadige nettet.
- Foldemekanismen kan være farlig for børn, hvis den bruges forkert.
- Undgå at opbevare våde genstande i længere perioder, hvis materialet ikke er vandtæt for at forhindre mug i at vokse.
- Kurven er ikke et legetøj. Opbevar det utilgængeligt for små børn, hvis det ikke er beregnet til deres brug.

OPBEVARING, RENGØRING

- Rengør kurven i henhold til producentens anvisninger. Oftest anbefales det at tørre af med en fugtig klud eller håndvask med milde rengøringsmidler.
- Undgå overdreven iblødsætning af materialet for ikke at beskadige dets struktur
- Opbevar kurven på et tørt sted, væk fra kilder til fugt og direkte sollys, som kan svække materialet.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Skladací kôš je určený na uloženie ľahkých a suchých materiálov, ako je oblečenie, uteráky, hračky alebo domáce potreby. Ideálne pre domáce použitie, cestovanie alebo kempovanie, kde je potrebný ľahký a prenosný úložný priestor.

TIP

Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.

V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozmery v rozloženom stave: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Rozmery po zložení: 16cm x 16cm x 2cm
- Kapacita cca 40 litrov

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Kôš nepreťažujte – je určený len na ľahké materiály. Nadmerné zaťaženie môže spôsobiť poškodenie konštrukcie.
- Kôš je vybavený pružinovými prvkami. Opatrne ho zložte, aby ste sa vyhli náhlemu rozloženiu, ktoré by mohlo viesť k zraneniu.
- Sieťovaný materiál je horľavý - udržiajte kôš mimo dosahu otvoreného ohňa a zdrojov vysokej teploty.
- Nevkladajte predmety, ktoré by mohli sieťku poškodiť.
- Skladací mechanizmus môže byť pre deti nebezpečný, ak sa používa nesprávne.
- Vyhnite sa dlhodobému skladovaniu mokrých vecí, ak materiál nie je vodotesný, aby sa zabránilo rastu plesní.
- Košík nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu malých detí, ak nie je určený na ich použitie.

SKLADOVANIE, ČISTENIE

- Vyčistite kôš podľa pokynov výrobcu. Najčastejšie sa odporúča utrieť vlhkou handričkou alebo ručné pranie s jemnými čistiacimi prostriedkami.
- Zabráňte nadmernému namáčaniu materiálu, aby nedošlo k poškodeniu jeho štruktúry
- Kôš skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov vlhkosti a priameho slnečného žiarenia, ktoré by mohlo oslabiť materiál.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Taitettava kori on suunniteltu kevyiden ja kuivien materiaalien, kuten vaatteiden, pyyhkeiden, lelujen tai taloustavaroiden, säilytykseen. Täydellinen kotikäyttöön, matkoille tai retkeilyyn, missä tarvitaan kevyttä ja kannettavaa säilytystilaa.

KÄRKI

Laitte tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.

Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Mitat avattuna: 47cm x 26cm x 26cm
- Mitat taittamisen jälkeen: 16cm x 16cm x 2cm
- Tilavuus noin 40 litraa

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä ylikuormita koria - se on tarkoitettu vain kevyille materiaaleille. Liiallinen kuormitus voi vahingoittaa rakennetta.
- Kori on varustettu jousielementeillä. Taita se varovasti välttääksesi äkillisen avautumisen, joka voi johtaa loukkaantumiseen.
- Verkkomateriaali on syttyvää - pidä kori poissa avotulesta ja korkean lämpötilan lähteistä.
- Vältä asettamasta sisään esineitä, jotka voivat vahingoittaa verkkoa.
- Taittomekanismi voi olla vaarallinen lapsille, jos sitä käytetään väärin.
- Vältä märkien esineiden säilyttämistä pitkiä aikoja, jos materiaali ei ole vedenpitävä homeen muodostumisen estämiseksi.
- Kori ei ole lelu. Pidä se poissa pienten lasten ulottuvilta, jos sitä ei ole tarkoitettu heidän käyttöönsä.

SÄILYTYS, PUHDISTUS

- Puhdista kori valmistajan ohjeiden mukaan. Useimmiten on suositeltavaa pyyhkiä kostealla liinalla tai käsinpesu miedolla pesuaineella.
- Vältä materiaalin liiallista liottamista, jotta se ei vahingoita sen rakennetta
- Säilytä koria kuivassa paikassa, poissa kosteuden lähteistä ja suorasta auringonpaisteesta, joka voi heikentää materiaalia.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Sulankstomas krepšelis skirtas lengvoms ir sausoms medžiagoms, tokioms kaip drabužiai, rankšluosčiai, žaislai ar namų apyvokos daiktai, laikyti. Puikiai tinka naudoti namuose, keliaujant ar stovyklaujant, kur reikia lengvos ir nešiojamos saugojimo vietos.

PATARIMAS

Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.

Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Išmatavimai išskleidus: 47cm x 26cm x 26cm
- Išmatavimai po sulankstymo: 16cm x 16cm x 2cm
- Talpa apie 40 litrų

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Neperkraukite krepšio – jis skirtas tik lengvoms medžiagoms. Per didelė apkrova gali sugadinti konstrukciją.
- Krepšelis aprūpintas spyruokliniais elementais. Atsargiai sulenkite, kad išvengtumėte staigaus išsiskleidimo, dėl kurio galite susižaloti.
- Tinklelio medžiaga yra degi – laikykite krepšį toliau nuo atviros liepsnos ir aukštos temperatūros šaltinių.
- Venkite įkišti daiktų, kurie gali pažeisti tinklą.
- Neteisingai naudojamas sulankstomas mechanizmas gali būti pavojingas vaikams.
- Nelaikykite šlapių daiktų ilgą laiką, jei medžiaga nėra atspari vandeniui, kad neaugtų pelėsis.
- Krepšelis nėra žaislas. Laikykite jį mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje, jei jis nėra skirtas jiems naudoti.

SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS

- Išvalykite krepšėlį pagal gamintojo instrukcijas. Dažniausiai rekomenduojama nuvalyti drėgna šluoste arba plauti rankomis su švelniais plovikliais.
- Venkite per didelio medžiagos įmirkimo, kad nepažeistumėte jos struktūros
- Laikykite krepšėlį sausoje vietoje, toliau nuo drėgmės šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių, kurie gali susilpninti medžiagą.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Salokāmais grozs ir paredzēts vieglu un sausu materiālu, piemēram, apģērbu, dvieļu, rotaļlietu vai sadzīves priekšmetu, uzglabāšanai. Lieliski piemērots lietošanai mājās, ceļojumiem vai kempingiem, kur nepieciešama viegla un pārnēsājama uzglabāšanas vieta.

PADOMS

Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.

Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Izmēri atlocītā veidā: 47cm x 26cm x 26cm
- Izmēri pēc salocīšanas: 16cm x 16cm x 2cm
- Tilpums apmēram 40 litri

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Nepārslogojiet grozu - tas ir paredzēts tikai viegliem materiāliem. Pārmērīga slodze var izraisīt konstrukcijas bojājumus.
- Grozis ir aprīkots ar atsperelementiem. Uzmanīgi salokiet to, lai izvairītos no pēkšņas atlocīšanas, kas var izraisīt savainojumus.
- Tikla materiāls ir viegli uzliesmojošs - turiet grozu tālāk no atklātas liesmas un augstas temperatūras avotiem.
- Neievietojiet priekšmetus, kas var sabojāt sietu.
- Salocīšanas mehānisms var būt bīstams bērniem, ja to izmanto nepareizi.
- Neuzglabājiet mitrus priekšmetus ilgu laiku, ja materiāls nav ūdensizturīgs, lai novērstu pelējuma veidošanos.
- Grozis nav rotaļlieta. Glabājiet to maziem bērniem nepieejamā vietā, ja tas nav paredzēts viņu lietošanai.

UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA

- Iztīriet grozu saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Visbiežāk ieteicams noslaucīt ar mitru drānu vai mazgāt ar rokām, izmantojot maigus mazgāšanas līdzekļus.
- Izvairieties no materiāla pārmērīgas mērcēšanas, lai nesabojātu tā struktūru
- Glabājiet grozu sausā vietā, prom no mitruma avotiem un tiešiem saules stariem, kas var vājināt materiālu.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Kokkupandav korv on mõeldud kergete ja kuivade materjalide, näiteks riiete, käterätikute, mänguasjade või majapidamistarvete hoidmiseks. Ideaalne kodukasutuseks, reisimiseks või telkimiseks, kus on vaja kerget ja kaasaskantavat hoiuruumi.

VIHJE

Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.

Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mõõdud lahtivoldituna: 47cm x 26cm x 26cm
- Mõõdud peale voltimist: 16cm x 16cm x 2cm
- Mahutavus ca 40 liitrit

OHUTUSJUHISED

- Ärge koormake korvi üle - see on mõeldud ainult kergete materjalide jaoks. Liigne koormus võib konstruktsiooni kahjustada.
- Korv on varustatud vedruelementidega. Voldi see ettevaatlikult kokku, et vältida ootamatut lahtivoltimist, mis võib põhjustada vigastusi.
- Võrgusilma materjal on tuleohtlik – hoidke korv lahtisest leegist ja kõrge temperatuuri allikatest eemal.
- Vältige esemete sisestamist, mis võivad võrku kahjustada.
- Kokkupandav mehhanism võib olla lastele ohtlik, kui seda kasutatakse valesti.
- Vältige märgade esemete pikaajalist ladustamist, kui materjal ei ole hallituse kasvu vältimiseks veekindel.
- Korv ei ole mänguaasi. Hoidke seda väikelastele kättesaamatus kohas, kui see ei ole ette nähtud nende kasutamiseks.

SÄILITAMINE, PUHASTAMINE

- Puhastage korv vastavalt tootja juhistele. Kõige sagedamini on soovitatav pühkida niiske lapiga või pesta käsitsi pehmete pesuvahenditega.
- Vältige materjali liigset leotamist, et mitte kahjustada selle struktuuri
- Hoidke korvi kuivas kohas, eemal niiskusallikatest ja otsesest päikesevalgusest, mis võib materjali nõrgendada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Zložljiva košara je namenjena shranjevanju lahkih in suhih materialov, kot so oblačila, brisače, igrače ali gospodinjski predmeti. Popoln za domačo uporabo, potovanja ali kampiranje, kjer je potreben lahek in prenosen prostor za shranjevanje.

NAMIG

Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Dimenzije v razpognjenem stanju: 47 cm x 26 cm x 26 cm
- Dimenzije po zlaganju: 16cm x 16cm x 2cm
- Prostornina približno 40 litrov

VARNOSTNA NAVODILA

- Košare ne preobremenjujte – namenjena je le lahkim materialom. Prekomerna obremenitev lahko povzroči poškodbe konstrukcije.
- Koš je opremljen z vzmetnimi elementi. Previdno ga zložite, da se izognete nenadnemu odvijanju, ki lahko povzroči poškodbe.
- Mrežasti material je vnetljiv - košaro hranite stran od odprtega ognja in virov visoke temperature.
- Izogibajte se vstavljanju predmetov, ki bi lahko poškodovali mrežo.
- Zložljivi mehanizem je lahko nevaren za otroke, če se ne uporablja pravilno.
- Izogibajte se daljšemu shranjevanju mokrih predmetov, če material ni vodotesen, da preprečite rast plesni.
- Košara ni igrača. Hranite ga izven dosega majhnih otrok, če ni namenjen za njihovo uporabo.

SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE

- Košaro očistite po navodilih proizvajalca. Najpogosteje je priporočljivo brisanje z vlažno krpo ali ročno pranje z blagimi detergenti.
- Izogibajte se pretiranemu namakanju materiala, da ne poškodujete njegove strukture
- Košaro hranite na suhem mestu, stran od virov vlage in neposredne sončne svetlobe, ki bi lahko oslabil material.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Tá an ciseán foldable deartha chun ábhair éadrom agus tirim a stóráil, mar shampla éadaí, tuáillí, bréagáin nó earraí tí. Foirfe le húsáid sa bhaile, ag taisteal nó ag campáil áit a bhfuil gá le spás stórála éadrom agus iniompartha.

TIP

Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe. I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Toisí nuair nach bhfuil sé fillte: 47cm x 26cm x 26cm
- Toisí tar éis fillte: 16cm x 16cm x 2cm
- Toilleadh thart ar 40 lítear

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná ró-ualach ar an gciseán - tá sé beartaithe ach amháin le haghaidh ábhair éadrom. Féadfaidh ualach iomarcach damáiste a dhéanamh don struchtúr.
- Tá an ciseán feistithe le heilimintí earraigh. Fill go cúramach é ionas go seachnófar gortú tobann é.
- Tá an t-ábhar mogalra inadhaite - coinnigh an ciseán ar shiúl ó lasracha oscailte agus foinsí teocht ard.
- Seachain rudaí a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don mhogalra a chur isteach.
- Féadfaidh an meicníocht fillte a bheith contúirteach do leanaí má úsáidtear é go mícheart.
- Seachain míreanna fliuch a stóráil ar feadh tréimhsí fada ama mura bhfuil an t-ábhar uiscdhíonach chun múnla a chosc ó fhás.
- Ní bréagán é an ciseán. Coinnigh as teacht leanaí beaga é mura bhfuil sé beartaithe lena n-úsáid.

STÓRÁIL, GLANADH

- Glan an ciseán de réir threoracha an mhonaróra. An chuid is mó go minic, tá sé molta a wipe le éadach tais nó nigh láimhe le glantaigh éadrom.
- Seachain maothú iomarcach an ábhair ionas nach ndéanfar damáiste dá struchtúr
- Déan an ciseán a stóráil in áit thirim, ar shiúl ó fhoinsí taise agus solas díreach, rud a d'fhéadfadh an t-ábhar a lagú.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Il-basket li jintrewa huwa ddisinjat biex jaħżen materjali ħfief u niexfa, bħal ħwejjeg, xugamani, ġugarelli jew oġġetti tad-dar. Perfetta għall-użu fid-dar, għall-ivvjagġar jew għall-ikkampjar fejn huwa meħtieġ spazju għall-ħażna ħafif u portabbli.

TIP

L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.

F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Dimensjonijiet meta jinfetaħ: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimensjonijiet wara li jintwew: 16cm x 16cm x 2cm
- Kapaċità madwar 40 litru

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTA'

- Tgħabbix iżżejjed il-basket - huwa maħsub biss għal materjali ħfief. Tagħbija eċċessiva tista' tikkawża ħsara lill-istruttura.
- Il-basket huwa mġhammar b'elementi tar-rebbiegħa. Itwiha b'attenzjoni biex tevita li tiżvolġi f'daqqa li tista' twassal għal korriment.
- Il-materjal tal-malji huwa fjamabbli - żomm il-basket 'l bogħod minn fjammi miftuħa u sorsi ta' temperatura għolja.
- Evita li ddahħal oġġetti li jistgħu jagħmlu ħsara lill-malja.
- Il-mekkanizmu li jintwew jista' jkun perikoluż għat-tfal jekk jintuza ħażin.
- Evita li taħżen oġġetti mxarba għal perjodi twal ta' żmien jekk il-materjal ma jkunx rezistenti għall-ilma biex jipprevjeni l-moffa milli tikber.
- Il-basket mhuwiex ġugarell. Żommha fejn ma jintlaħaqx mit-tfal zġħar jekk ma tkunx maħsuba għall-użu tagħhom.

HAŻNA, TINDIE

- Naddaf il-basket skond l-istruzzjonijiet tal-manifattur. Ħafna drabi, huwa rakkomandat li timsaħ b'ċarruta niedja jew aħsel bl-idejn b'deterġenti ħfief.
- Evita t-tixrib eċċessiv tal-materjal sabiex ma ssirx ħsara lill-istruttura tiegħu
- Aħżen il-basket f'post niexef, 'il bogħod minn sorsi ta' umdià u dawl tax-xemx dirett, li jista' jdgħajjed il-materjal.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwaxx f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Sklopiva košara namijenjena je za pohranu laganih i suhих materijala, poput odjeće, ručnika, igračaka ili kućanskih potrepština. Savršen za kućnu upotrebu, putovanja ili kampiranje gdje je potreban lagan i prijenosni prostor za pohranu.

SAVJET

Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Dimenzije u rasklopljenom stanju: 47cm x 26cm x 26cm
- Dimenzije nakon sklapanja: 16cm x 16cm x 2cm
- Kapacitet oko 40 litara

SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte preopteretiti košaru - namijenjena je samo za lagane materijale. Prekomjerno opterećenje može uzrokovati oštećenje strukture.
- Košara je opremljena opružnim elementima. Pažljivo ga presavijte kako biste izbjegli naglo rasklapanje koje može dovesti do ozljeda.
- Mrežasti materijal je zapaljiv - držite košaru dalje od otvorenog plamena i izvora visoke temperature.
- Izbjegavajte umetanje predmeta koji mogu oštetiti mrežicu.
- Mehanizam za sklapanje može biti opasan za djecu ako se nepravilno koristi.
- Izbjegavajte dugotrajno skladištenje mokrih predmeta ako materijal nije vodootporan kako biste spriječili rast plijesni.
- Košara nije igračka. Držite ga izvan dohvata male djece ako nije namijenjen za njihovu upotrebu.

SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE

- Očistite košaru prema uputama proizvođača. Najčešće se preporuča brisanje vlažnom krpom ili ručno pranje s blagim deterdžentima.
- Izbjegavajte pretjerano natapanje materijala kako ne biste oštetili njegovu strukturu
- Čuvajte košaru na suhom mjestu, daleko od izvora vlage i izravne sunčeve svjetlosti koja bi mogla oslabiti materijal.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, поскольку несоблюдение этих требований может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Складная корзина предназначена для хранения легких и сухих материалов, таких как одежда, полотенца, игрушки или предметы домашнего обихода. Идеально подходит для домашнего использования, путешествий или кемпинга, где требуется легкое и портативное место для хранения.

КОНЧИК

Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.

В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размеры в разложенном виде: 47см x 26см x 26см.
- Размеры в сложенном виде: 16см x 16см x 2см.
- Емкость около 40 литров.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не перегружайте корзину – она предназначена только для легких материалов. Чрезмерная нагрузка может привести к повреждению конструкции.
- Корзина оснащена пружинными элементами. Складывайте его осторожно, чтобы избежать внезапного раскладывания, которое может привести к травме.
- Материал сетки легко воспламеняющийся – держите корзину вдали от открытого огня и источников высокой температуры.
- Избегайте вставки предметов, которые могут повредить сетку.
- Складной механизм может быть опасен для детей при неправильном использовании.
- Не храните влажные вещи в течение длительного времени, если материал не является водонепроницаемым, чтобы предотвратить появление плесени.
- Корзина – это не игрушка. Храните его в недоступном для маленьких детей месте, если он не предназначен для их использования.

ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА

- Очистите корзину в соответствии с инструкциями производителя. Чаще всего рекомендуется протирать влажной тряпкой или мыть вручную с мягкими моющими средствами.
- Избегайте чрезмерного намокания материала, чтобы не повредить его структуру.
- Храните корзину в сухом месте, вдали от источников влаги и прямых солнечных лучей, которые могут ослабить материал.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.